

ANNALES PARLEMENTAIRES

DE BELGIQUE.

SESSION ORDINAIRE DE 1880-1881.

SÉNAT.

SÉANCES DU 9 NOVEMBRE 1880 AU 6 AOUT 1881.

TABLE ALPHABÉTIQUE.

A	B
<p>Abolens. — Projet de loi portant érection de la commune d'Abolens (province de Liège). — Rapporteur, M. le baron de Selys-Longchamps. Dépôt du rapport, 427. — Lecture, vote et adoption, 427.</p> <p>Adresse en réponse au discours du Trône. — Nomination de la commission, 4. — M. le baron d'Anethan propose de faire imprimer et distribuer le projet d'Adresse, 4. — M. Dewandre, rapporteur, donne lecture du projet de la commission, 8. — Discussions : MM. Dewandre, le baron d'Anethan, Frère-Orban, 9, 10. Vote et adoption du projet, 11. — Nomination de la députation chargée de présenter l'Adresse à S. M. le Roi, 11. — Réception de la députation par Sa Majesté; réponse du Roi, 15.</p> <p>Allénations et échanges. — V. <i>Biens domaniaux</i>.</p> <p>Allemagne. — V. <i>Convention</i>.</p> <p>Anvers. — V. <i>Convention</i>.</p> <p>Armée. (Contingent). — Projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1881. — Rapporteur, M. le comte de Looz-Corswarem. Dépôt du rapport, 29. — Discussion : MM. le comte d'Aspremont-Lynden, le baron de Coninck, le vicomte Vilain XIII, Van Vreckem, le général-major Gratry, Crocq, le baron Surmont de Volsberghe, Frère-Orban, le baron de Woelmont, 52 à 64. — Vote et adoption, 64.</p> <p>Armée. (Logements.) — Projet de loi portant prorogation des articles 1 et 2 de la loi du 21 mai 1872 sur le logement et les moyens de transport à fournir aux troupes en marche et en cantonnement. — Rapporteur, M. le baron De Coninck. Dépôt du rapport, 380. — Lecture, vote et adoption du projet de loi, 392.</p> <p>AN. PARL. — SÉNAT. — TABLE ALPH. — SESS. ORD. DE 1880-1881.</p>	<p>Balisaux, sénateur. — Nommé questeur, 5. — Motion d'ordre de M. le baron d'Anethan, 6, 8. — Dépose le rapport sur le crédit spécial de 567,700 francs pour le balisage et l'éclairage de l'Escaut, 21. — Dépose le rapport sur le projet de loi approuvant la convention conclue avec la ville de Gand au sujet de l'avant-port, 29. — Budget des voies et moyens pour 1881, 44. — Budget des finances pour 1881, 48. — Par motion d'ordre demande la discussion immédiate de la convention conclue entre le gouvernement et la ville de Gand au sujet de l'avant-port de cette ville, 50. — Motion d'ordre de M. Van Schoor, 70. — Dépose le rapport sur le budget des travaux publics, 216. — Fixation de l'ordre du jour, 230. — Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 237, 245, 247, 255, 271, 279, 288, 320, 332, 335. — Rappel au règlement, 245. — Par motion d'ordre demande la remise de la discussion du budget des travaux publics à une séance ultérieure, 245. — Dépose le rapport sur la restitution du dernier tiers de son cautionnement au sieur Pousset, concessionnaire de chemins de fer, 380. — Demande en naturalisation ordinaire du sieur Otten, 385. — Suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes. Art. 2, 417, 418.</p> <p>Bara, représentant, ministre de la justice. — Par motion d'ordre, donne les explications demandées par M. Van Vreckem, concernant les listes d'éligibles au Sénat dressées par les députations permanentes, 97. — Budget de la justice pour 1881. Discussion générale, 140, 146, 149, 151. Discussion des articles. Art. 10. Tribunaux de première instance et de commerce, 155. — Chap. V. Palais de justice, 155. — Chap. VIII. Cultes, 155, 154. — Chap. X. Prisons, 155. — Chap. XII. Traitements de disponibilité, 155. — Budget des affaires étrangères. Discussion générale, 355 et rectification, 378; 356.</p>

- Fixation de l'ordre du jour, 358.
 - Pétition du conseil communal de Laroche, 362.
 - Conditions requises pour obtenir la naturalisation, 363.
 - Motion d'ordre concernant la fixation de l'ordre du jour, 370.
 - Crédit de 3,000,000 de francs pour les travaux du Palais de justice à Bruxelles, 388, 389, 390, 391, 392.
 - Par motion d'ordre, donne des explications au sujet des plans du nouveau Palais de justice de Bruxelles, 401, 402.
 - Suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes. Discussion générale, 415.
 - Interpellation de M. le baron Bethune, 426.
 - Qualité de Belge reconnue aux enfants naturels nés en Belgique de parents légalement inconnus, 429.
- Battignies et Binche.** — Projet de loi portant annexion de la commune de Battignies à la ville de Binche. — Rapporteur, M. Collet. Dépôt et lecture du rapport, 425.
- Discussion : M. le baron Surmont de Volsberghe, 425.
 - Vote et adoption, 425.
 - Six sénateurs s'abstiennent, 425.
- Bethune** (baron), sénateur. — Dépose le rapport sur le projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les divers budgets de l'exercice 1881, 21.
- Id. sur le budget du ministère des finances pour 1881, 21.
 - Budget des travaux publics. Discussion générale, 296, 315.
 - Dépose des rapports sur des demandes de naturalisation ordinaire, 346.
 - Donne lecture du rapport sur le projet de loi autorisant l'enregistrement en débet des actes d'expédition et copies d'actes nécessaires à la défense des accusés, 371.
 - Interpellation concernant le prix d'entretien dans les hôpitaux, 424, 426.
- Biart**, sénateur. — Nommé premier secrétaire suppléant, 5.
- Budget de l'intérieur pour 1881. Chap. XI. Voirie vicinale, 122.
 - Dépose le rapport sur un crédit spécial à l'intérieur pour couvrir les dépenses de la participation des producteurs belges à l'exposition internationale d'électricité à Paris, 155.
 - Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 170.
 - Dépose des rapports sur des demandes de naturalisation ordinaire, 346.
 - Convention avec la ville d'Anvers pour la cession du terre-plein de la citadelle du Nord, 347.
 - Pétition d'habitants de Deurne, 381.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi qui supprime la juridiction contentieuse des députations permanentes, 382.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi concernant les pensions du personnel de l'Académie royale et de l'Institut supérieur de commerce d'Anvers et du Conservatoire royal de Gand, 427.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi portant érection de la commune de Steendorp, 427.
 - Dépose le rapport sur le crédit spécial de 1,100,000 francs pour l'amélioration de l'armement de la garde civique, 453.
- Biens de cures.** — Projet de loi concernant l'intégralité du traitement des ministres du culte catholique jouissant de biens de cures. — Rapporteur M. Piron-Vanderton. Dépôt du rapport, 279.
- Lecture, vote et adoption du projet de loi, 370.
- Biens domaniaux.** — Projet de loi portant aliénation et échange de biens domaniaux. — Rapporteur, M. Bonnet. Dépôt du rapport, 450.
- Lecture, vote et adoption, 450.
- Binche.** — V. *Battignies*.
- Bischoffshelm**, sénateur. — Dépose le rapport sur le règlement définitif du budget de 1876, 245.
- Dépose le rapport sur le projet de loi qui alloue des crédits supplémentaires au ministère de l'intérieur, 289.
- Bonnet**, sénateur. — Motion d'ordre au sujet d'une pétition des conseils communaux de Saint-Léger, Leers-Nord, Estaimpuis et Warcoing, réclamant une enquête en vue de rechercher les causes des débordements de l'Esperre, 27.
- Budget de l'intérieur pour 1881. Chapitre X. Agriculture, 119.
 - Par motion d'ordre, demande à M. le ministre des travaux publics d'ordonner des manœuvres d'écluses suffisantes pour assécher les prairies du Haut-Escout, 244, 245.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant aliénation et échange de biens domaniaux, 450.
- Braconier**, sénateur. — Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 299, 338.
- Budget des affaires étrangères pour 1881.** — Rapporteur M. le baron de Haussy. Dépôt du rapport, 259.
- Discussion générale : MM. le baron d'Anethan, Graux, 352 à 356.
 - Vote et adoption, 357.
 - Vingt-cinq sénateurs s'abstiennent, 357.
- Budget de 1876.** — (Règlement définitif). — Rapporteur, M. Bischoffshelm. Dépôt du rapport, 245.
- Lecture, vote et adoption, 360.
- Budget de la dette publique pour 1881.** — Rapporteur, M. Tercezin. Dépôt du rapport sur le projet de loi, 25.
- Discussion : MM. le vicomte Vilain XIII, Graux, 29.
 - Vote et adoption, 50.
- Budget des dotations pour 1881.** — Rapporteur, M. De Vadder. Dépôt du rapport sur le projet de loi, 21.
- Discussion : MM. le baron d'Anethan, Graux, 46, 47.
 - Vote et adoption, 47.
- Budget des finances pour 1881.** — Rapporteur, M. le baron Bethune. Dépôt du rapport, 21.
- Discussion : MM. le vicomte Vilain XIII, Graux, Balisau, 48.
 - Vote et adoption, 49.
- Budget de la gendarmerie pour 1881.** — Rapporteur, M. Orban de Xivry. Dépôt du rapport, 26.
- Discussion : MM. le baron de Coninck, le général-major Gratry, 20.
 - Vote et adoption du projet de loi, 21.
- Budget de la guerre pour 1880.** (Transferts entre différents articles du budget). — Rapporteur, M. le baron de Coninck. Dépôt du rapport, 72.
- Lecture et vote 158.
- Budget de la guerre pour 1881.** — Rapporteur, M. le baron de Looz-Corswarem. Dépôt du rapport sur ledit budget, 85.
- Discussion générale : MM. d'Andrimont, Rolin-Jaquemyns, le vicomte Vilain XIII, le baron d'Huart, Crocq, Michaux, Casier de Hemptinne, le baron de Coninck, le comte de Looz-Corswarem, Solvyns, 159 à 168 ; — le vicomte Vilain XIII, d'Andrimont, Van den Kerchove, Biart, Gratry, le comte d'Aspremont-Lynden, le comte de Looz-Corswarem, Casier, le baron de Coninck, le baron Surmont de Volsberghe, Rolin-Jaquemyns, Van Vreckem, Michaux, Janssens-Smits, Frère-Orban, 169 à 179.
 - Vote du projet de loi, 180.
- Budget de l'instruction publique pour 1881.** — Rapporteur M. Crocq. Dépôt du rapport, 155. — Discussion générale : MM. Michaux, Rolin-Jaquemyns, Crocq, le vicomte Vilain XIII, Van Ockerhout, le comte de Ribaucourt, Lammens, Solvyns, 185 à 197 ; — Solvyns, Crocq, Rolin-Jaquemyns, le baron Surmont de Volsberghe, 198 à 211.
- Vote et adoption, 215.
- Budget de l'intérieur pour 1881.** — Discussion générale : MM. le baron t' Kint de Roodenbeke, le baron Pycke de Peteghem, Michaux, Van Ockerhout, Lammens, 75 à 82 ; — Defecourt, le vicomte Vilain XIII, le baron d'Huart, Piret, Orban de Xivry, Crocq, Van Vreckem, Frère-Orban, Solvyns, Rolin-Jaquemyns, 84 à 96 ; — Rolin-Jaquemyns, le baron de Labbeville, Van Ockerhout, Graux, le comte d'Aspremont-Lynden, 99 à 111.
- Discussion des articles. Art. 1^{er}. Traitement du ministre : MM. le vicomte Vilain XIII, Rolin-Jaquemyns, 112. — Chap. IV. Frais de l'administration dans les provinces : MM. le baron Surmont de Volsberghe, Rolin-Jaquemyns, 113, 114. — Chap. V. Milice : MM. le baron Surmont de Volsberghe, Rolin-Jaquemyns, Solvyns, 114, 115. — Chap. VI. Garde civique : MM. le baron de Coninck, d'Andrimont, Rolin-Jaquemyns, le comte de Looz-Corswarem, 115 à 118. — Chap. X. Agriculture : MM. le comte de Ribaucourt, Rolin-Jaquemyns, Bonnet, le baron Surmont de Volsberghe, Graux, le baron de Labbeville, 118 à 120. — Art. 3. Conseil supérieur et commission d'agriculture, etc. : MM. le baron t'Kint de Roodenbeke, Rolin-Jaquemyns, le baron de Woelmont, 120. — Chap. XI. Voirie vicinale : MM. Janssens-Smits,

Delecourt, Biart, le vicomte Vilain XIII, Rolin-Jacquemyns, le baron Surmont de Volsberghe, 121 à 125. — Chap. XIV. Lettres et sciences : MM. d'Andrimont, le vicomte Vilain XIII, Lammens, Rolin-Jacquemyns, 125 à 125. — Art. 56. Bibliothèque royale : MM. le vicomte Vilain XIII, Rolin-Jacquemyns, 126. — Chap. XVI. Service de santé : MM. Pigeolet, le vicomte Vilain XIII, 128.

— Vote et adoption, 129.

Budget de la justice pour 1881. — Rapporteur, M. Dewandre. Dépôt du rapport, 71 et rectification, 85.

— Discussion générale : MM. Casier de Hemptinne, Lammens, Solvyns, Van Ockerhout, Frère-Orban, Van Vreckem, Dewandre, Bara, 155 à 144.

— Discussion des articles : MM. Lammens, Bara, le comte d'Aspremont-Lynden, Solvyns, 145 à 152. — Art. 10. Tribunaux de première instance et de commerce : MM. Van Vreckem, Bara, 152, 155. — Chap. V. Palais de justice : MM. Solvyns, Bara, 155. — Chap. VIII. Cultes : MM. Solvyns, Bara, 155, 154. — Chap. X. Prisons : MM. le comte de Mérode-Westerloo, Bara, 154, 155. — Chap. XII. Traitements de disponibilité : MM. Dewandre, Bara, 155.

— Vote et adoption du budget, 155.

Budget des non-valeurs et remboursements pour 1881. — Rapporteur, M. Lammens. Dépôt du rapport, 22.

— Vote et adoption du projet de loi, 25.

Budget des recettes et des dépenses pour 1881. — Rapporteur, M. De Vadder. Dépôt du rapport, 243.

— Lecture et vote, 558.

Budget des travaux publics pour 1881. — Rapporteur, M. Balisau. Dépôt du rapport, 216.

— Discussion générale : MM. le baron d'Huart, Saintelette, Leirens, le baron de Woelmont, Balisau, le baron Pycke de Peteghem, 252 à 259; — Casier de Hemptinne, 259, 240; — Saintelette, Balisau, 245; — Michaux, 245 à 247; — Saintelette, Van Ockerhout, le baron de Coninck, 259 à 265; — Graux, Balisau, le baron de Woelmont, Saintelette, 279 à 289; — Balisau, le baron t' Kint de Roodenbeke, Saintelette, Graux, le comte de Ribaucourt, le baron de Loën d'Enschede, le baron Bethune, Delecourt, Fléchet, Macau, Braconier, 290 à 299; — Van Willigen, le comte Thierry de Limburg-Stirum, Crocq, Piret, de Lhoneux, Van Vreckem, 500 à 508; — Van Vreckem, d'Andrimont, Saintelette, 508 à 515; — Bonnet, Saintelette, le baron de Coninck, Balisau, Lammens, Graux, 517 à 528; — Saintelette, le comte Thierry de Limburg-Stirum, Balisau, d'Andrimont, le baron Surmont de Volsberghe, le baron de Labbeville, Braconier, 529 à 559.

Discussion des articles. Art. 1^{er}. MM. le vicomte de Namur d'Elzée, Saintelette, le comte Ph. de Limbourg-Stirum, 559. — Art. 27. Canal de Roulers à La Lys. MM. Solvyns, Saintelette, 540, 551. — Art. 58. Ports, côtes, phares et fanaux : MM. Van Ockerhout, Saintelette, 541. — Chapitre IV. Chemins de fer : MM. le comte de Mérode-Westerloo, Saintelette, 542. — Chapitre VI. Marine : MM. Janssens-Smits, Saintelette, 545, 544.

— Vote et adoption du projet de loi, 544.

Budget des voies et moyens pour 1881. — Rapporteur, M. Terceclin. Dépôt du rapport sur le projet de budget, 25.

— Discussion : MM. le baron Surmont de Volsberghe, Lammens, le vicomte Vilain XIII, Graux, Solvyns, 50 à 57. — Graux, Orban de Nivry, Saintelette, le baron Surmont de Volsberghe, Balisau, le baron de Labbeville, 58 à 46.

— Vote et adoption du budget, 46.

C

Casier de Hemptinne, sénateur. — Budget de la justice pour 1881. Discussion générale, 150.

— Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 165, 174, 179.

Chemin de fer de Lierre à Turnhout. — V. *Crédits à la justice et aux travaux publics.*

Chemins de fer concédés. — Projet de loi qui autorise le gouvernement à restituer une somme de 54,000 francs pour le dernier tiers du cautionnement déposé par le sieur Poussel en garantie de la concession de certaines lignes de chemins de fer. — Rapporteur, M. Balisau. Dépôt et lecture du rapport, 580.

— Lecture et vote du projet de loi, 580.

Chemins de fer. — V. *Pages.*

Cogels-Osy, sénateur. — M. le baron Surmont de Volsberghe fait rapport sur son élection, 68.

— Prête serment, 71.

— Convention avec la ville d'Anvers pour la cession du terre-plein de la citadelle du Nord, 546.

— Conditions pour obtenir la naturalisation, 562.

— Pétition d'habitants de Deurne, 580.

— Modification de quelques droits d'accise sur la fabrication des eaux de vie, 420.

Collet, sénateur. — Fait rapport sur diverses pétitions, 575.

— Dépose le rapport sur le projet de loi allouant à l'intérieur des crédits supplémentaires au budget de l'exercice 1881, 585.

— Fait rapport sur le projet de loi portant annexion de la commune de Battignies à la ville de Binche, 425.

— Dépôt du rapport sur le projet de loi allouant des crédits spéciaux au département de l'intérieur, 424.

Commissions. — Nomination des commissions permanentes, 11, 25.

Communications. — M. le président fait part du décès de M. Frédéric de Kerckhove, 5.

— M. d'Andrimont donne lecture du procès-verbal de l'arrangement intervenu au sujet de l'incident qui s'était produit entre M. Rolin-Jacquemyns et M. le baron de Coninck, 422.

— M. le ministre de l'intérieur donne lecture de l'arrêté royal qui clot la session législative de 1880-1881, 442.

— Communications diverses, 28, 68, 128, 216, 580.

Comptabilité de l'Etat. — Projet de loi portant dérogation à l'article 19 de la loi du 15 mai 1846. — Lecture par M. De Vadder du rapport sur le projet de loi, 69.

— Vote et adoption du projet, 69.

Contingent. — V. *Armée.*

Convention conclue entre le gouvernement et la ville de Gand au sujet de l'avant-port de cette ville. — M. Balisau dépose le rapport sur le projet de loi approuvant ladite convention, 29.

— Motion d'ordre de M. Balisau, 50.

— Lecture et vote du projet de loi, 50.

Convention conclue entre la Belgique et l'Espagne, le 26 juin 1880, relative à la propriété artistique et littéraire. — M. le baron t' Kint de Roodenbeke donne lecture du rapport sur le projet de loi, 69.

— Lecture et adoption du projet, 69.

Convention conclue entre le gouvernement et la ville d'Anvers pour la cession du terre-plein de la citadelle du Nord. Rapporteur, M. Terceclin. Dépôt du rapport, 240.

— Discussion générale : MM. Cogels-Osy, Biart, le baron d'Anethan, Graux, 546 à 552.

— Vote et adoption, 552.

Convention commerciale conclue entre la Belgique et l'Allemagne, le 50 mai 1881. Projet de loi qui l'approuve. — Rapporteur, M. le baron t' Kint de Roodenbeke. Lecture du rapport, 508.

— Lecture et adoption du projet de loi, 508.

Convention consulaire conclue, entre la Belgique et le Portugal, le 10 novembre 1880. M. le baron t' Kint de Roodenbeke dépose et lit le rapport sur le projet de loi qui l'approuve, 22.

— Vote et adoption, 22.

Convention consulaire conclue, le 9 mars 1880, entre la Belgique et les Etats-Unis. Prorogation du délai fixé pour l'échange des ratifications. Approbation. — M. le baron t' Kint de Roodenbeke donne lecture du rapport sur le projet de loi, 69.

— Lecture et vote du projet de loi, 69.

Convention consulaire conclue entre la Belgique et la Roumanie, projet de loi qui l'approuve. — M. Everaerts dépose le rapport, 150. — Discussion : MM. Van Vreckem, Frère-Orban, 181.

— Vote et adoption, 182.

Convention consulaire conclue avec le Portugal. Projet de loi portant prorogation du délai fixé pour l'échange des ratifications. — Rapporteur, M. le comte Thierry de Limburg-Stirum. Dépôt et lecture du rapport, 425.

— Lecture, vote et adoption du projet de loi, 425.

Crédit aux affaires étrangères, de 515,957 fr. 58 c., spécial pour l'établissement d'un musée commercial. — M. le baron l'Kint de Roodenbeke dépose le rapport sur le projet de loi, 150.

— Discussion : MM. le baron l'Kint de Roodenbeke, Frère-Orban, 180, 181.

— Vote et adoption, 181.

Crédit aux affaires étrangères, de 20,000 francs, supplémentaire au budget de l'exercice 1880. — Rapporteur, M. de Lhoneux. Dépôt du rapport, 410.

— Lecture et vote du projet de loi, 420.

Crédits aux finances, supplémentaires et nouveaux, pour les budgets de la dette publique, des non-valeurs et remboursements pour l'exercice 1881. — M. Tercekin dépose le rapport sur le projet de loi, 25.

— Lecture et vote du projet de loi, 49.

Crédit aux finances, de 250,000 francs, pour payer la dot de S. A. R. M^{me} la princesse Stéphanie. — Rapporteur, M. le baron l'Kint de Roodenbeke. — Lecture du rapport, 185.

— Lecture et vote du crédit, 185.

Crédits aux finances, de 1,050,000 francs, spéciaux, pour l'appropriation des terrains des places fortes supprimées. — Rapporteur, M. De Vadder. Dépôt du rapport, 259.

— Lecture, vote et adoption, 572.

Crédits aux finances, supplémentaires, aux budgets de 1881 et antérieurs. — Rapporteur, M. De Vadder. Dépôt du rapport, 574.

— Lecture, vote et adoption, 574.

Crédit à l'instruction publique, de 500,000 francs, spécial, pour faire, en cas de nécessité, l'avance aux instituteurs communaux des traitements qui leur sont dus. — Rapporteur, M. De Vadder. Dépôt du rapport, 585.

— Lecture, vote et adoption, 418.

Crédits à l'instruction publique, supplémentaires et spéciaux, pour la mise à exécution de la nouvelle loi sur l'enseignement moyen. — Rapporteur, M. Pigeolet. Dépôt du rapport, 585.

— Lecture, vote et adoption, 419.

Crédit à l'intérieur, de 50,000 francs, pour couvrir les dépenses relatives à la participation des producteurs belges à l'exposition internationale d'électricité à Paris. — Rapporteur M. Biart. Dépôt du rapport, 155.

— Lecture et vote, 156.

Crédits à l'intérieur, de 56,196 fr. 12 c. et de 25,000 francs, supplémentaires. — Rapporteur, M. Bischoffsheim. Dépôt du rapport, 289.

— Lecture, vote et adoption, 572.

Crédits à l'intérieur, de 45,446 fr. 72 c., supplémentaires, au budget de l'exercice 1880. — Rapporteur, M. Collet. Dépôt du rapport, 585.

— Lecture, vote et adoption du projet de loi, 418.

Crédits à l'intérieur, spéciaux, de 111,150 francs. Rapporteur, M. Collet. Dépôt du rapport, 424.

— Lecture, vote et adoption, 424.

Crédit à l'intérieur, de 1,100,000 francs, spécial, pour l'amélioration de l'armement et de l'équipement de la garde civique. — Rapporteur, M. Biart. Dépôt du rapport, 455.

— Discussion : MM. Lammens, Crocq, Rolin-Jacquemyns, 455 à 455.

— Vote et adoption, 455.

— M. le comte de Mérode-Westerloo s'abstient, 455.

Crédits à la justice, de 5,000,000, spécial, pour la continuation des travaux du Palais de justice à Bruxelles. — Rapporteur, M. Piron-Vanderon. Dépôt du rapport, 580.

— Discussion : MM. Van Vreckem, Bara, le baron de Woelmont, le baron de Selys-Longchamps, Solvyns, 587 à 592.

— Vote et adoption du projet de loi, 592.

Crédits à la justice, supplémentaires, aux budgets des exercices 1880 et 1881. — Rapporteur, M. Van Vreckem. Dépôt du rapport, 424.

— Lecture, vote et adoption, 424.

Crédits à la justice et aux travaux publics de 22,100,000 francs, pour le rachat de la concession du chemin de fer de Lierre à Turnhout,

pour la construction d'un établissement d'aliénés, à Tournai et autres travaux publics. — Discussion : M. le comte de Mérode-Westerloo, 72.

— Vote et adoption, 75.

Crédit aux travaux publics, de 567,700 francs, spécial, pour compléter le balisage et l'éclairage de l'Escaut. — Dépôt par M. Balisau, du rapport sur le projet de loi, 21.

— Discussion : MM. Solvyns, Sainctelette, 21.

— Vote et adoption, 21.

Crédits aux travaux publics, supplémentaires, au budget de l'exercice 1880. — Rapporteur, M. Piret. Dépôt du rapport, 450.

— Lecture, vote et adoption du projet de loi, 455.

Crédits provisoires, à valoir sur les divers budgets pour l'exercice 1881, — Rapporteur, M. le baron Bethune. Dépôt du rapport, 21.

— Discussion : M. Solvyns, 21.

— Vote et adoption, 22.

Crédits provisoires, nouveaux, à valoir sur des budgets de dépenses pour 1881. — Rapporteur, M. De Vadder. Dépôt du rapport, 155.

— Lecture et vote du projet de loi, 156.

— Dix-huit membres s'abstiennent, 156.

Crédits spéciaux pour travaux d'utilité publique. — Rapporteur, M. Piret. Dépôt du rapport, 427.

— Discussion : MM. Solvyns, 427; — Everaerts, Sainctelette, Solvyns, 455, 456.

— Discussion des articles. Art. 1^{er}. Routes et ponts : M. le baron de Woelmont, 456. — Id. Bâtimens civils : MM. Solvyns, Sainctelette, 456 à 458. — § 8. Enseignement primaire : MM. Solvyns, Van Humbeek, 458. — § 14. Escaut : MM. le baron Pycke de Peteghem, Sainctelette, Delecourt, 459, 440. — § 15. Ruisseau de l'Espierre : M. Van Ockerhout, 440. — § 20. Dendre : M. Leirens, 440. — § 27. Bruges. Ecoulement des eaux du sud : M. le baron Surmont de Volsberghe, 440. — § 29. Port de Nieupoort : M. le comte Thierry de Limburg-Stirum, 441.

— Vote et adoption du projet de loi, 441.

— 25 membres s'abstiennent, 442.

Crocq, sénateur. — Contingent de l'armée pour 1881, 50.

— Budget de l'intérieur pour 1881, 89.

— Dépose le rapport sur le budget de l'instruction publique pour 1881, 155.

— Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 161, 167.

— Budget de l'instruction publique. Discussion générale, 185, 200.

— Modification de la loi sur l'enseignement moyen, 219.

— Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 502.

— Dépose des rapports sur des demandes de naturalisation ordinaire, 346.

— Conditions requises pour obtenir la naturalisation, 564.

— Pétition du Cercle médical d'Anvers, 574.

— Demande en naturalisation ordinaire du sieur Otten, 584.

— Dépose le rapport sur la demande de grande naturalisation du sieur Montefiore-Levy, 422.

— Interpellation de M. le baron Bethune, 425.

— Crédit spécial de 1,100,000 francs pour l'armement de la garde civique, 455.

D

D'Andrimont, sénateur. — Nommé second secrétaire suppléant, 5.

— Budget de l'intérieur pour 1881. Chapitre VI. Garde civique, 116, 117, 418. — Chapitre XIV. Lettres et sciences, 125.

— Par motion d'ordre, entretient le Sénat au sujet d'une assertion de M. le baron de Coninck concernant l'intervention de l'armée dans une grève au charbonnage du Hasard, 157, 158.

— Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 159, 160, 165, 165, 169.

— Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 272, 310.

— Donne lecture du procès-verbal de l'arrangement intervenu dans l'incident qui s'était produit entre M. le baron de Coninck et M. Rolin-Jacquemyns, 422.

D'Anethan (baron), sénateur. — Par motion d'ordre, demande que la commission fasse imprimer et distribuer aux membres le projet d'Adresse en réponse au discours du Trône, 4.

— Par motion d'ordre, parle des circulaires de M. le ministre de l'intérieur à l'occasion du *Te Deum* du 15 novembre, 5, 6, 7 et rectifications, 15.

— Budget des dotations pour 1881, 46.

— Convention avec la ville d'Anvers pour la cession du terre-plein de la citadelle du Nord, 550.

- Budget des affaires étrangères pour 1881. Discussion générale, 552, 555.
- S'abstient au vote sur les crédits spéciaux pour travaux d'utilité publique, 442.
- D'Aspremont-Lynden** (comte), sénateur. — Contingent de l'armée pour 1881, 55.
- Budget de l'intérieur pour 1881, 109.
- S'abstient au vote sur le budget de l'intérieur, 129.
- Budget de la justice pour 1881, 149.
- Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 175, 179.
- Fixation de l'ordre du jour, 371.
- Demande en naturalisation ordinaire du sieur Otten, 384.
- Suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes, 410, 415.
- De Coninck** (baron), sénateur. — Motion d'ordre de M. le baron Pycke de Peteghem, 49.
- Budget de la gendarmerie pour 1881, 20.
- Contingent de l'armée pour 1881, 53, 62.
- Dépose le rapport sur le projet de loi autorisant divers transferts au budget de la guerre pour 1880, 72.
- Budget de l'intérieur pour 1881. Chap. VI. Garde civique, 115, 118.
- Motion d'ordre de M. d'Andrimont, 157, 158.
- Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 166, 174.
- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 261, 519.
- Conditions pour obtenir la naturalisation, 565.
- Dépose le rapport sur la prorogation de la loi sur le logement et le transport des troupes, 580.
- Suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes, 595.
- Fait personnel, 402, 405.
- De Haussy** (baron), sénateur. — Dépose le rapport sur le budget des affaires étrangères, 259.
- De Labbeville** (baron), sénateur. — Nommé premier vice-président, 5.
- Budget des votes et moyens pour 1881, 46.
- Budget de l'intérieur pour 1881, 106.
- Fait rapport sur deux pétitions, l'une du conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode, l'autre du conseil communal de Bruxelles, 150.
- Dépose des rapports sur différentes pétitions, 245.
- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 558.
- Fait rapport sur une pétition d'habitants d'Offagne, 561.
- Motion d'ordre de M. Dewandre, 570.
- Fait rapport sur différentes pétitions, 575.
- Delecourt**, sénateur. — Budget de l'intérieur pour 1881. Discussion générale, 84. — Chapitre XI. Voirie vicinale, 122.
- Demande un prompt rapport sur une pétition des président et secrétaire de la Société commerciale, industrielle et maritime d'Anvers, 145.
- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 296.
- Crédits spéciaux pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion des articles : § 14. Escout, 459.
- De Lhoneux**, sénateur. — Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 505 et rectifications, 528.
- Fait rapport sur des pétitions, 581.
- De Limburg-Stirum** (comte Ph.), sénateur. — Recommande les pétitions des conseils communaux de Viel-Salm, Petit-Thier, Arbre-Fontaine, Lierneux et des industriels et maîtres des carrières du canton de Viel-Salm, 259.
- Budget des travaux publics pour 1881, 529.
- De Limburg-Stirum** (Comte Thierry), sénateur. — Motion d'ordre de M. Van Ockerhout, 28.
- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 500 et rectifications, 515, 551.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant prorogation du délai fixé pour l'échange des ratifications de la convention consulaire conclue avec le Portugal, 425.
- Crédits spéciaux pour travaux d'utilité publique. Discussion des articles : § 29. Fort de Nieupoort, 441.
- De Loën d'Enschede**, sénateur. — Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 294.
- Demande un prompt rapport sur une pétition d'habitants de la commune d'Offagne, 546.
- De Looz-Corswarem** (comte), sénateur. — Nommé premier secrétaire, 5.
- Dépose le rapport sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1881, 29.
- Budget de l'intérieur pour 1881. Chap. VI. Garde civique, 117.
- Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 168, 171, 176.
- Pétition du sieur Spineux, 581.
- De Mérode Westerloo** (comte), sénateur. — Rachat du chemin de fer de Lierre à Turnhout, 72.
- Budget de la justice pour 1881. Chap. X. Prisons, 154.
- Budget des travaux publics pour 1881. Chap. IV. Chemins de fer, 542.
- Projet de loi modifiant les conditions d'obtention de la naturalisation, 557, 568.
- Discussion de la demande de naturalisation ordinaire du sieur Otten, 585.
- Suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes, 595.
- S'abstient au vote sur le crédit de 1,100,000 de francs pour l'armement de la garde civique, 455.
- De Namur d'Elzée** (vicomte), sénateur. — Projet de loi concernant le débit, le dépôt et la vente des matières explosives, 250.
- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion des articles. Art. 1^{er}, 559.
- Dépose des rapports sur des demandes de naturalisation ordinaire, 516.
- Députations permanentes.** — Projet de loi portant suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes des conseils provinciaux. — Rapporteur, M. Biart. Dépôt du rapport, 582.
- Discussion générale : MM. Lammens, le baron de Coninck, Rolin-Jaequemyns, 595 à 400; — Van Ockerhout, le comte de Mérode-Westerloo, Solvyns, Van Vreckem, Rolin-Jaequemyns, le comte d'Aspremont-Lynden, Bara, le baron Surmont de Volsberghe, 404 à 414.
- Discussion des articles. — Art. 1^{er}. MM. le baron Surmont de Volsberghe, Rolin-Jaequemyns, 415 à 417. — Art. 2. MM. Balisau, Solvyns, Rolin-Jaequemyns, 417, 418.
- Vote et adoption du projet de loi, 418.
- De Ribaucourt** (comte), sénateur. — Budget de l'intérieur pour 1881. Chap. X. Agriculture, 118.
- Budget de l'instruction publique pour 1881. Discussion générale, 189.
- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 295.
- De Sélys-Longchamps** (baron), sénateur. — Nommé président, 5.
- Prononce un discours en prenant place au bureau, 5.
- Donne des explications au sujet d'une dépêche de M. le ministre de l'intérieur concernant le *Te Deum* du 15 novembre, 5.
- Fait part du décès de M. Dhanis, sénateur d'Anvers, 68.
- Fixation de l'ordre du jour, 250.
- Motion d'ordre de M. Michaux, 245.
- Motion d'ordre de M. Balisau, 245.
- Présente des observations au sujet de l'heure tardive à laquelle le Sénat se trouve en nombre pour ouvrir ses séances, 529.
- Pétition du conseil communal de Laroche, 562.
- Fixation de l'ordre du jour, 570, 571.
- Crédit de 5,000,000 de francs pour les travaux du Palais de justice à Bruxelles, 590.
- Fait personnel de M. le baron de Coninck, 404.
- Consulte le Sénat concernant la date jusqu'à laquelle il s'ajournera, 420.
- Arrangement de l'incident qui s'était produit entre MM. le baron de Coninck et Rolin-Jaequemyns, 422.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant érection de la commune d'Abolens, 427.
- De Vadder**, sénateur. — Nommé questeur, 5.
- Dépose le rapport sur le budget des dotations, 21.
- Donne lecture du rapport sur le projet de loi portant dérogation à l'article 19 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, 69.

- Dépose le rapport sur le projet de loi ouvrant de nouveaux crédits provisoires à divers départements ministériels, 155.
- Dépose le rapport sur le projet de loi autorisant l'acquisition de la propriété occupée par l'institut agricole de Gembloux, 250.
- Dépose le rapport sur les crédits pour l'appropriation des terrains de places fortes supprimées, 259.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant réduction du droit d'enregistrement établi sur les actes de naturalisation, 334.
- Dépose le rapport sur le projet de loi qui ouvre aux finances des crédits supplémentaires aux budgets des exercices 1881 et antérieurs, 371.
- Dépôt du rapport sur le projet de loi qui alloue un crédit de 500,000 francs à l'instruction publique pour faire l'avance aux instituteurs communaux des traitements qui leur sont dus, 581.
- S'abstient au vote sur le projet de loi modifiant certains droits d'accise sur la fabrication des eaux-de-vie, 420.

Dewandre, sénateur. — Nommé second vice-président, 5.

- Dépose le rapport sur le budget de la justice pour 1881, 72.
- Motion d'ordre de M. Bara, 97.
- Budget de la justice pour 1881. Discussion générale, 140. — Art. 56. Traitement de disponibilité, 155.
- Par motion d'ordre, demande que les commissions soient autorisées à se réunir et à faire imprimer les rapports pendant l'ajournement du Sénat, 215.
- Motion d'ordre de M. Balisaux, 245.
- Propose au Sénat de s'ajourner après la séance du 21 juin, 296.
- Dépose le rapport sur le projet de loi réglant les conditions pour obtenir la naturalisation, 529.
- Par motion d'ordre, demande de modifier l'ordre du jour, 570, 571.
- Demande en naturalisation ordinaire du sieur Otten, 584.
- Dépose un rapport sur diverses questions d'éligibilité au Sénat, 422.

De Woelmont (baron de), sénateur. — Contingent de l'armée pour 1881, 65.

- Budget de l'intérieur pour 1881. Art. 50. Conseil supérieur et commission d'agriculture, etc., 120, 121.
- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 274, 285.
- Dépose des rapports sur diverses pétitions adressées au Sénat, 361.
- Fait rapport sur diverses pétitions, 281.
- Crédit de 5 millions de francs pour les travaux du Palais de justice à Bruxelles, 590.
- Crédits spéciaux pour l'exécution de travaux d'utilité publique, § 1^{er} : Routes et ponts, 456.

Dhanis, sénateur d'Anvers. — Annonce de son décès, 68.

D'Huart (baron), sénateur. — Budget de l'intérieur pour 1881, 86.

- S'abstient au vote du budget de l'intérieur, 129.
- Budget de la guerre pour 1881, 161.
- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 252.

Discours du Trône, 1.

- V. aussi : Adresse.

Dolez, sénateur. — Fait rapport sur différentes pétitions, 375.

Droit d'enregistrement. — V. *Naturalisation*.

E

Eaux-de-vie. — Abrogation de l'article 4 de la loi du 28 juillet 1879 relative aux droits d'accise sur la fabrication des eaux-de-vie. — Dépôt et lecture, par M. Lammens, du rapport sur le projet de loi, 68.

- Lecture et vote du projet, 68.

Eaux-de-vie. — Projet de loi portant modification de quelques droits d'accise sur la fabrication des eaux-de-vie. — Rapporteur, M. Lammens. Dépôt du rapport, 410.

- Discussion : M. Cogels-Osy, 419, 420.
- Vote et adoption du projet de loi, 420.
- S'abstient : M. De Vadder, 420.

Eligibilité au Sénat. — Dépôt, par M. Dewandre, du rapport de la commission spéciale chargée d'examiner diverses questions d'éligibilité au Sénat, 422.

Enfants naturels. — Projet de loi accordant la qualité de Belge aux enfants nés en Belgique de parents légalement inconnus. — Rapporteur, M. Piron-Vanderton. Dépôt du rapport, 429.

- Discussion : MM. Solvyns, Bara, 429.
- Vote et adoption, 450.

Enregistrement en debet des actes d'expéditions et copies d'actes nécessaires à la défense des accusés. — Rapporteur, M. le baron Bethune. Dépôt et lecture du rapport, 571.

- Lecture, vote et adoption du projet de loi, 571.

Enseignement moyen. — Projet de loi apportant des modifications à la loi du 1^{er} juin 1850. — Discussion générale : MM. Solvyns, Crocq, Van Humbeek, Piret, Cogels-Osy, 216 à 225; — Lammens, Van Humbeek, Van Vreckem, 225 à 229. — Art. 1^{er}. le baron Surmont de Volsberghe, 229.

- Vote et adoption du projet, 250.

Espagne. — V. *Convention*.

Etablissement d'aliénés à Tournai. — V. *Crédits à la justice et aux travaux publics*.

Etats-Unis. — V. *Convention consulaire*.

Everaerts, sénateur. — Dépose le rapport sur la convention consulaire conclue entre la Belgique et la Roumanie, 150.

- Dépose le rapport sur des demandes de naturalisation ordinaire, 546.
- Dépose le rapport sur la prorogation du traité de commerce conclue avec la France, 425.
- Crédits spéciaux pour l'exécution de travaux d'utilité publique, 455.

F

Fléchet, sénateur. — Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 297.

France. — V. *Traité*.

Frère-Orban, représentant, ministre des affaires étrangères. — Contingent de l'armée pour 1881, 60, 65.

- Motion d'ordre de M. Van Schoor, 70.
- Budget de l'intérieur pour 1881, 92.
- Budget de la justice pour 1881, 159.
- Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 177, 179.
- Crédit spécial pour la création d'un musée commercial, 181.
- Convention consulaire avec la Roumanie, 181.
- Suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes, 599.

G

Gand. — V. *Convention*.

Grandes naturalisations. — M. Everaerts dépose le rapport sur la demande de grande naturalisation du sieur Emile-Edouard Schulte, 584.

- Prise en considération de cette demande, 595.
- Vote et adoption du projet de loi conférant la grande naturalisation au sieur Arthur-Paul-Thomas Liebrecht, 592.
- M. Crocq fait rapport sur la demande de grande naturalisation du sieur Montefiore-Levy, 422.

Gratry (général-major), ministre de la guerre. — Budget de la gendarmerie pour 1881, 20.

- Contingent de l'armée pour 1881, 58.
- Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 171, 174, 175, 176.

Graux, sénateur, ministre des finances. — Budget de la dette publique pour 1881, 29.

- Budget des voies et moyens pour 1881, 55, 57, 58, 41, 45.
- Budget des dotations pour 1881, 47.
- Budget des finances pour 1881, 48.
- Budget de l'intérieur pour 1881. Discussion générale, 107. — Chapitre X. Agriculture, 119.
- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 254, 279, 282, 288, 295, 521, 524.

- Convention avec la ville d'Anvers concernant la cession de la terre-plein de la citadelle du Nord, 351.
- Fixation de l'ordre du jour, 371.
- Fait personnel de M. le baron de Coninck, 404.

Greffiers. — Projet de loi concernant les émoluments à percevoir par les greffiers des cours d'appel et des tribunaux de première instance pour les actes de leur ministère. — Rapporteur, M. Piron-Vanderton. Dépôt et lecture du rapport, 422.

- Lecture, vote et adoption du projet de loi, 422.

Gysegem et Herdersem. — Projet de loi portant changement des limites séparatives des communes de Gysegem et de Herdersem (Flandre orientale). — Rapporteur, M. le baron Surmont de Volsberghe. Dépôt du rapport, 426.

- Lecture, vote et adoption, 426.

H

Hommages, 4, 5, 17, 28, 38, 53, 67, 72, 129, 157, 215, 244, 259, 279, 290, 317, 329, 346, 379, 421, 429.

Huissiers. — Projet de loi portant augmentation de la taxe allouée aux huissiers par les décrets du 16 février 1807. — Rapporteur, M. Lepoivre. Dépôt et lecture du rapport, 422.

- Lecture, vote et adoption du projet de loi, 422.

I

Institut agricole de Gembloux. — Projet de loi autorisant l'acquisition de la propriété occupée par l'institut. — Rapporteur, M. De Vadder. Dépôt du rapport, 250.

- Discussion : M. Van Vreckem, 251.
- Vote et adoption, 251.

Interpellation de M. le baron Bethune au sujet du prix d'entretien dans les hôpitaux, 424.

J

Janssens-Smits, sénateur. — Budget du ministère de l'intérieur pour 1881. Chap. XI. Voirie vicinale, 121.

- Budget de la guerre pour 1881, 177.
- Budget des travaux publics pour 1881. Chap. VI. Marine, 345.

L

Lammens, sénateur. — Motion d'ordre de M. le baron d'Anethan, 7.

- Dépose et lit le rapport sur le budget des non-valeurs et remboursements pour 1881, 22.
- Budget des voies et moyens pour 1881, 51, 57.
- Budget de l'intérieur pour 1881. Discussion générale, 79, 82. — Chap. XIV. Lettres et sciences, 124, 125.
- Par motion d'ordre, revient sur un passage du *Journal de Gand* cité dans son discours, 83.
- Budget de la justice pour 1881. Discussion générale, 151, 145 et rectification, 156.
- Budget de l'instruction publique pour 1881. Discussion générale, 190.
- Modification de la loi sur l'enseignement moyen, 225.
- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 325.
- Pétition du conseil communal de Laroche, 362.
- Par motion d'ordre, demande la reprise de la discussion sur la pétition du conseil communal de Laroche, 372.
- Suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes, 395.
- Dépose le rapport sur le projet de loi modifiant quelques droits d'accise sur la fabrication des eaux-de-vie, 410.
- Crédit de 1,100,000 francs pour l'armement de la garde civique, 453.

Leirens, sénateur. — Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 253.

- Crédits spéciaux pour travaux d'utilité publique. Discussion des articles : § 20. Dendre, 440.

Lepoivre, sénateur. — Dépose des rapports sur des demandes de naturalisation ordinaire, 526.

— Dépose le rapport sur le projet de loi portant augmentation de la taxe allouée aux huissiers, 422.

Librecht. — V. *Grande naturalisation.*

Logements militaires. — V. *Armée.*

M

Macau, sénateur. — Motion d'ordre de M. Bonnet, 28.

- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 297.

Matières explosibles. — V. *Substances.*

Messages, 2, 3, 18, 68, 69, 72, 129, 183, 216, 240, 244, 259, 279, 300, 346, 352, 379, 383, 387, 421.

Michaux, sénateur. — Budget de l'intérieur pour 1881, 76.

- Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 165, 177.

- Budget de l'instruction publique. Discussion générale, 183, 187.

- Par motion d'ordre, interpelle M. le ministre de l'instruction publique au sujet des dispenses accordées sans examen à deux médecins étrangers, 241.

- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 245.

- Pétition du Cercle médical d'Anvers, 375.

Ministre des affaires étrangères. — V. *M. Frère-Orban.*

Ministre des finances. — V. *M. Graux.*

Ministre de la guerre. — V. *M. Gratry.*

Ministre de l'instruction publique. — V. *M. Van Humbeeck.*

Ministre de l'intérieur. — V. *M. Rolin-Jaequemyns.*

Ministre de la justice. — V. *M. Bara.*

Ministre des travaux publics. — V. *M. Saintelette.*

Montefiore-Levy. — V. *Grandes naturalisations.*

Motions d'ordre présentées par M. le baron d'Anethan, 4, 5.

- Par M. le baron Pycke de Peteghem, 18.

- Par M. Bonnet, 27.

- Par M. Van Ockerhout, 28.

- Par M. Balliaux, 50.

- Par M. Surmont de Volsberghe, 67.

- Par M. Van Schoor, 70.

- Par M. Dewandre, 85.

- Par M. Lammens, 83.

- Par M. Van Schoor, 97.

- Par M. Bara, 97.

- Par M. Van Schoor, 99, 155.

- Par M. d'Andrimont, 157.

- Par M. Dewandre, 215.

- Par M. Michaux, 241.

- Par M. Bonnet, 244.

- Par M. Dewandre, 296.

- Par M. Bara, 370.

- Par M. Dewandre, 370, 371.

- Par M. Lammens, 372.

- Par M. le baron Pycke de Peteghem, 401.

- Par M. Bara, 401.

N

Naturalisation. — Projet de loi réglant les conditions pour obtenir la naturalisation. — Rapporteur, M. Dewandre. Dépôt du rapport, 329.

- Discussion générale : M. le comte de Mérode-Westerloo, 357.

- Discussion des articles : MM. Cogels-Osy, le baron de Coninck, le baron Surmont de Volsberghe, Crocq, Bara, le comte de Mérode-Westerloo, 365 à 369.

- Vote et adoption du projet de loi, 369.

Naturalisation. — Projet de loi portant réduction du droit d'enregistre-

ment établi sur les actes de naturalisation. — Rapporteur, M. De Vadder. Dépôt du rapport, 334.

— Lecture, vote et adoption du projet de loi, 370.

Naturalisations ordinaires. — Dépôt de rapports par MM. le baron Bethune, Biart, Crocq, vicomte de Namur d'Elzée, Everaerts, Lepoivre, Van Schoor, 346.

Naturalisations ordinaires. — Prise en considération des demandes des sieurs : F.-H. Van Solinge; J.-P. Stroesser; P. Brücher; E. Salomon; A. Becker; P. Kirsch; S. Leubsdorf; J. Boëlle; J.-P.-H. Bohnen; J.-C.-O. Lurmann; H. Carels; D. Brotzelter; J.-B.-H.-E. Mangelschotz; J.-F.-J. Carbin; P. Roostenberg; N. Bischoff; G. Kept; H.-L. Struchmann; A.-G.-M.-E. De Loë; A. Freymann; J. Botzen; E.-L. Lesneur; F.-X.-C.-M. Wolter; N. Feyreisen; P. Till; N. Kayser; J. Kayser; J. Hintgen; N. Sontag; A.-E. Dutreux; N. Heinskil; J.-H. Loch; A.-A. Talendier; F.-T. Tomassini; F.-F.-T.-C. Richelot; T.-H. Derichs; J.-F. Jamar; M. Schiltz; N. Wirtz, 382.

Naturalisations ordinaires. — Remarques de MM. Dewandre et Van Schoor relatives à la demande du sieur Otten, 50.

— Vote des projets de loi conférant la naturalisation ordinaire aux sieurs : F. Philippson; G. Kiesel; C.-L. Salomon; M.-C.-A. Noël; J.-A. Mouchet; A.-R. Henry; G.-C. Blas; H.-A. Nicolet; J.-N.-J. Dou-doux; L.-J. Fauvarque; H.-H. Biot; J. Dué; A.-T. Hayot; J.-P. Dos-quet; J.-N. Thill; C.-F.-E. Everts; J. Meyer; P.-D. Uessler; P.-J. Betsch; M.-F.-A. De Grandry; J.-F.-O. Scharff; M.-J.-J.-L. Scheepers; A. Kot-tenhoff; M.-L.-J.-A. Meurant; G. Hellwig; A.-M.-H. Mullender; P.-H.-M. Ubaghs; M.-L. Zelle; J.-L. Van Krugten; J.-P. Kalmes; E. Migeon; E.-V. Lamart; J.-G.-H. Behr; J. Lévy; L. Eleus; J.-N.-G. Schulz; R.-E. Natorp; H.-A. Kosenberg; N. Reuter; J. Darm-städter; C.-A. Drot; N. Lindeman; J. König; M. Guisez, 51.

Naturalisations ordinaires. — Projet de loi tendant à accorder la naturalisation ordinaire au sieur G.-J. Otten, docteur en médecine à Hérenthals. — Discussion : MM. le comte de Mérode-Westerloo, Van Schoor, Solvyns, Crocq, le comte d'Aspremont-Lynden, Dewandre, 385, 384.

O

Orban de Xivry, sénateur. — Budget des voies et moyens pour 1881, 59.

— S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1881, 64.

— Budget de l'intérieur pour 1881, 88.

— S'abstient au vote sur le budget de la guerre pour 1881, 180.

— Fait rapport sur diverses pétitions, 361, 362.

— Pétition du conseil communal de Laroche, 362.

P

Péages des chemins de fer. — Projet de loi portant prorogation de l'article 1^{er} de la loi du 12 avril 1855. — Rapporteur, M. Piret. Dépôt du rapport, 245.

— Lecture et vote du projet de loi, 345.

Pensions civiles. — Projet de loi relatif aux pensions du personnel administratif et enseignant de l'Académie royale des beaux-arts d'Anvers, de l'Institut supérieur du commerce d'Anvers et du Conservatoire royal de Gand. — Rapporteur, M. Biart. Dépôt du rapport, 427.

— Lecture, vote et adoption, 427.

Pétitions :

Du conseil communal de Wetteren qui demande l'intervention du Sénat en vue d'obtenir le redressement des actes prétendument illégaux qui auraient été commis par l'inspection scolaire, à l'occasion de la nomination et de l'installation de M^{lle} De Man, comme institutrice communale. — Rapporteur, M. le baron de Labbeville. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique et dépôt au bureau du Sénat pendant la discussion du budget de l'intérieur, 71.

— **du conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode** et du conseil communal de Bruxelles, tendant à obtenir la révision complète de la législation qui règle le rapport entre l'autorité civile et les divers cultes professés en Belgique et l'abrogation des dispositions qui obligent les communes à fournir le logement aux ministres des cultes et à accorder des secours aux fabriques d'église et aux consistoires. — Rapporteur, M. le baron de Labbeville. — Conclusions : dépôt sur le bureau pendant la discussion du budget de la justice, 150.

— **d'habitants de Comines**, qui demandent que des études d'ensemble

soient faites pour améliorer le régime de la Lys. — Rapporteur, M. Pi-geolet. Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 150.

— **d'habitants d'Offagne**, réclamant l'établissement d'une station au lieu dit Bachelay, sur la ligne du chemin de fer d'Athus à la Meuse. Rapporteur, M. le baron de Labbeville. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 364.

— **Rapports de M. Orban** sur les pétitions :

1^o **Du conseil communal de Torgny**, demandant la construction, par l'Etat, d'une ligne de chemin de fer partant de la station d'Elhe, passant par Saint-Léger, Châtillon et Arlon et se dirigeant vers la ligne de l'Attert. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 362.

2^o **Du sieur Van Bésien**, soldat au 4^e régiment d'artillerie, se plaignant d'être retenu sous les drapeaux au delà du terme fixé par la loi. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de la guerre, 362.

3^o **Du conseil communal de Houdeumont**, demandant que le gouvernement procède au cantonnement dans l'ancienne gruerie d'Arlon, et mêmes demandes des conseils communaux de Fauvillers, d'Habay-la-Neuve, de Thiaumont, de Tintange, de Villers-sur-Semois, d'Habay-la-Vieille, de Ruelles, de Mellier, de Perlé, de Ell, de Vitry et d'Attert. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des finances, 362.

4^o **De membres du conseil communal de Laroche**, priant le Sénat de vouloir bien faire admettre à la pension la dame Cammart, ancienne institutrice communale à Laroche, 362. — Discussion : MM. Orban de Xivry, le baron de Selys-Longchamps, Lammens, Bara, Van Schoor, Solvyns, 362. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, 332.

— **Rapports de M. le baron de Labbeville** sur les pétitions :

1^o **D'habitants d'Anvers**, priant le Sénat de faire disparaître du budget du ministère de la justice les modifications qui sont en contradiction avec les articles 14, 16 et 117 de la Constitution, notamment celle qui prive de traitements certaines catégories de ministres du culte et celle qui enlève aux professeurs des séminaires les traitements auxquels ils ont droit. — Mêmes demandes d'habitants de Diest, de Sottegem, de Termonde, de Saint-Ghislain et de Lierre. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de la justice, 375.

2^o **D'un habitant de Schaerbeek**, sollicitant l'intervention du Sénat pour obtenir l'achèvement de l'église Sainte-Marie, à Schaerbeek. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de la justice, 375.

3^o **D'habitants de Destelbergen**, demandant que le gouvernement prenne des mesures en vue de mettre leurs propriétés à l'abri des inondations. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 375.

4^o **Du sieur François Bienvenu**, fortement éprouvé par les inondations répétées de l'Escaut, sollicitant une indemnité. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des finances, 375.

5^o **D'un habitant d'Ortho**, demandant qu'il soit interdit aux instituteurs communaux de remplir les fonctions de secrétaire communal. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres de l'intérieur et de l'instruction publique, 375.

6^o **Des président et secrétaire de la Société commerciale, industrielle et maritime d'Anvers**, signalant diverses considérations en vue de la création d'un ministère de l'agriculture, du commerce et de l'industrie. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres de l'intérieur, des affaires étrangères, des travaux publics et des finances, 375.

7^o **Du conseil communal de Dinant**, réclamant la construction, aux frais de l'Etat, du réseau des chemins de fer dans les provinces de Namur et de Luxembourg, décrété par la loi du 15 mars 1875. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 375.

8^o **Du conseil communal de Sart-Saint-Eustache**, canton de Fosses, sollicitant l'intervention du Sénat pour obtenir que la ligne du chemin de fer de Mettet au bassin de Charleroi soit dirigée vers Sart-Saint-Eustache et Presles, à partir de la station de Biesmes-Gougnies. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 375.

9^o **De membres du conseil communal et d'habitants de Beauraing**, demandant l'exécution des voies ferrées décrétées par la loi du 15 mars 1875. — Même demande de membres des conseils communaux et d'habitants de Focant, Agimont, Heer, Javingue-Sevry, Martouzin-Neuville, Wannennes, Winenne et d'habitants de Pondrôme et de Feschaux. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 375.

— **Rapports de M. Dolez** sur les pétitions :

1^o **Du sieur Louis Courtois**, sollicitant l'intervention du Sénat pour obtenir que M. le procureur du roi de Charleroi donne suite à la plainte qu'il lui a adressée le 16 septembre dernier. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de la justice, 375.

2^o **D'habitants de Lierre**, riverains des deux Nèthes, demandant que le gouvernement prenne des mesures en vue de mettre leurs propriétés à l'abri des inondations. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 375.

3^o **D'huissiers** demandant qu'en attendant la révision des tarifs de 1807, il soit accordé aux huissiers une augmentation de 50 p. c. sur le montant des droits, honoraires, émoluments et indemnités qui leur sont alloués par les tarifs et les lois en vigueur; ils prient, en outre, de faire entrer dans la loi nouvelle une disposition établissant l'unification du

- tarif en toute matière et pour toute la Belgique. — Conclusions : dépôt de la pétition sur le bureau pendant la discussion, 575.
- Rapports de M. Collet sur les pétitions :
- 1^o Du conseil communal de Turnhout, priant le Sénat de vouloir bien voter d'urgence, aussitôt sa présentation, le projet de loi portant reprise par l'Etat du chemin de fer de Lieze à Turnhout. — Conclusions : dépôt au bureau des renseignements, 575.
- 2^o Des président et secrétaire de la fédération des Associations commerciales et industrielles de la Belgique, demandant la création d'un ministère de l'agriculture, du commerce et de l'industrie. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres des affaires étrangères, de l'intérieur, des finances et des travaux publics, 575.
- 3^o Du sieur Th. Paelinck, commissaire de police à Diest, exposant que depuis un an il est obligé d'acheter, à ses frais, tous les registres et imprimés nécessaires aux fonctions de ministère public qu'il remplit gratuitement près le tribunal de simple police de ce canton; il prie le Sénat de vouloir bien apporter remède à cette situation. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres de la justice et de l'intérieur, 575.
- 4^o Du comité central de la fédération des combattants volontaires de 1830, signalant l'oubli dans lequel la plupart de ces anciens combattants ont été laissés dans la distribution des récompenses nationales. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'intérieur, 575.
- 5^o Du collège des bourgmestre et échevins de Saint-Nicolas (Waes), soumettant à l'appréciation du Sénat diverses considérations concernant un conflit qui a surgi entre l'administration communale et l'autorité supérieure relativement à la fixation du traitement des instituteurs et des institutrices des écoles communales. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, 575.
- 6^o De membres du bureau du Cercle médical d'Anvers, exprimant le vœu de voir restreindre les autorisations accordées aux médecins étrangers d'exercer en Belgique. — Discussion : MM. Michaux, Crocq, Van Humbeeck, 575 à 578. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, 578.
- Rapports de M. Pigeolet sur les pétitions :
- 1^o Des président et secrétaire de l'Association centrale des homéopathes belges, renouvelant leur demande tendant à obtenir : 1^o l'érection dans chaque université de l'Etat (pour les facultés de médecine et de pharmacie) et à l'école vétérinaire, d'une chaire d'homéopathie avec adjonction d'un service clinique; la fréquentation de ces cours serait facultative; 2^o l'inscription, dans la pharmacopée officielle, des remèdes homéopathiques. — D'habitants de Huldenberg, Bruxelles, Ixelles, Encelles, Anlier, Plancenoit, Couture-Saint-Germain, Dongelberg, Jaucholette, Opprebais, Limal, Oitignies, Rosières, Limelette, Mons et Gand, et des sieurs Séve-Gérard et Bertrand père et fils appuyant cette pétition. — Conclusions : Renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, sous toutes réserves, 580.
- 2^o Du sieur Liénard, demandant : 1^o que les fils des fonctionnaires de l'Etat soient autorisés à prendre du service militaire à partir de douze ans jusqu'à vingt-six; 2^o que les filles des fonctionnaires qui ont moins de 1,200 francs d'appointement soient admises gratuitement dans les écoles normales de l'Etat. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres de la guerre et de l'instruction publique, 580.
- 3^o Du sieur François, facteur rural pensionné, demandant la révision de la loi sur les pensions civiles. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des finances, 580.
- 4^o De surnuméraires du cadastre, demandant à être assimilés aux surnuméraires de l'administration des contributions. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des finances, 580.
- 5^o D'habitants de Deurne, sollicitant l'intervention du Sénat pour que les servitudes militaires établies sur leurs propriétés soient levées, 580. — Discussion : MM. Cogels-Osy, Biart, 581. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de la guerre, 581.
- 6^o Du sieur Daublain, à Sivry, signalant au Sénat certaines mesures à prendre en vue de la suppression du braconnage et de la conservation du gibier. — Conclusions : dépôt sur le bureau pendant la discussion, au Sénat, du projet de loi sur la chasse, 581.
- Rapport de M. le baron de Woelmont sur les pétitions :
- 1^o Du sieur Ch. Lenger-Marlet, avocat à Arlon, faisant sienne la pétition que des habitants de Turpange, Differt, Wolkrange, Buvange, Bébange et Habergy ont adressé, le 25 février dernier, à la Chambre des représentants, demandant l'établissement d'une halte à Turpange, sur la ligne d'Arlon à Longwy et à la Meuse. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 581.
- 2^o D'habitants de Schoorisse, de Maercke-Kerkhem et d'Etchove, demandant que l'Etat prenne à sa charge l'entretien de la route communale qui part du territoire de Schoorisse pour aboutir à la grand'route de Renaix à Audenarde. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 581.
- 3^o Du sieur Clavereau, bourgmestre de la commune de Merchtem, sollicitant l'établissement d'une halte, sur la ligne du chemin de fer d'Opwyck à Londerzeel, à la traverse de la route pavée de Merchtem à Buggenhout. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 581.
- 4^o Du conseil communal de Knesselaere, transmettant au Sénat copie d'une pétition adressée à M. le ministre des travaux publics, tendant à obtenir la construction d'un pont sur le canal de Gand à Bruges, au hameau Hoekestraat. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 581.
- 5^o Des président et secrétaire du *Vlaamsch Schippersverbond van Antwerpen* (l'Union flamande des bateliers d'Anvers), demandant la suppression des droits sur la navigation. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des finances, 581.
- 6^o D'habitants d'Anvers, demandant la suppression du tirage au sort pour la milice et la formation d'une armée de volontaires. — Même demande d'habitants de Bergerhout, de Bruges, de Bruxelles, de Wilryck, d'Alost, d'Oevel, de Berchem et de Charleroi. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de la guerre, 581.
- 7^o Du conseil communal d'Adegem (Flandre orientale), demandant la révision de la loi du 14 mars 1876 sur le domicile de secours. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de la justice, 581.
- 8^o Du conseil communal de Bruges, sollicitant la bienveillante intervention du Sénat pour obtenir la création d'un port en eau profonde à Heyst, relié à Bruges et à Gand par un canal à grande section. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 581.
- 9^o Du sieur Spineux, ingénieur-constructeur à Liège, sollicitant l'intervention de la législature pour obtenir la délivrance d'un prix de 50,000 francs, institué par arrêté du 31 décembre 1856, en faveur de celui qui aurait fait connaître, avant le 1^{er} avril 1858, un moyen d'obtenir une économie notable de combustible dans l'emploi des machines à vapeur. — Discussion : M. de Looz-Corswarem, 581. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 581.
- 10^o Du collège des bourgmestre et échevins de la commune de Zerkeghem, réclamant une loi interdisant l'entrée en Belgique du bétail et de la viande. — Même demande des collèges des bourgmestres et échevins des communes d'Ettelghem, de Vlisseghem, de Leflinghe, de Wilskerke, de Stype, d'Oudenburg, de Jabbeke, de Bekeghem, de Middelkerke, de Clefmskerke et de Sterne, ainsi que des collèges des bourgmestres et échevins des communes de Westende, de Vlisseghem, de Bredene et de Clefmskerke, demandant en outre une loi analogue à l'égard des grains. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres des finances et de l'intérieur, 581.
- Rapports de M. de Lhoneux sur les pétitions :
- 1^o Du sieur François Vandevyver, cultivateur à Gand, fortement éprouvé par les inondations répétées de l'Escaut, demandant à être relevé des impôts pour l'année courante; il sollicite en outre un secours de 200 à 300 francs. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres de l'intérieur et des finances, 581.
- 2^o Du conseil communal d'Oelegem (province d'Anvers), demandant que le chemin de fer projeté d'Anvers à la frontière néerlandaise, par Brecht et Hoogstraeten, parte de la station de Vieux-Dieu et passe par Wyneghem ou Wommelghem, Schilde-Oelegem, Brecht, Westmalle, etc. : il demande en outre qu'une station soit établie aux confins des communes d'Oelegem et de Schilde. — Même demande d'habitants de la commune d'Oelegem. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 581.
- 3^o Du conseil communal de Vleserbeke, sollicitant l'intervention du Sénat afin d'obtenir la prompt construction du chemin de fer projeté de Bruxelles à Lessines, avec station sur son territoire. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 581.
- 4^o De M. Sadoine, directeur de la Société Cockerill, priant le Sénat de vouloir bien prendre en considération la pétition adressée, le 9 mars dernier, à la Chambre des représentants, par des métallurgistes, mécaniciens et constructeurs qui signalent à l'attention de la législature la situation faite à l'industrie nationale par le monopole accordé à l'étranger par le gouvernement pour la fourniture du matériel de l'artillerie belge. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de la guerre, 581.
- 5^o De propriétaires de terrains, dont l'expropriation a été décrétée par la loi du 26 avril 1875, sollicitant l'intervention de la législature pour obtenir l'exécution du boulevard destiné à relier les établissements militaires d'Etterbeek à l'avenue Louise. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres de l'intérieur et de la guerre, avec demande d'explications, 581.
- 6^o Des membres du conseil communal de Dadizele, protestant contre la nomination d'office du sieur Callebert aux fonctions d'instituteur communal. — Discussion : M. Solvyns, 581; — Solvyns, Van Humbeek, 585 à 587. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, 587.

Pièces adressées au Sénat. — Analyses, 5, 5, 17, 27, 67, 71, 99, 111, 129, 145, 157, 169, 198, 259, 244, 259, 279, 290, 500, 517, 546, 579, 585, 421, 429.

Pigeolet, sénateur. — Budget de l'intérieur pour 1881. Chapitre XVI. Service de santé, 127.

- Fait rapport sur une pétition d'habitants de Comines, 150.
- Motion d'ordre de M. Michaux, 215.
- Fait rapport sur différentes pétitions, 580.
- Dépose le rapport sur les crédits ouverts à l'instruction publique pour la mise à exécution de la nouvelle loi sur l'enseignement moyen, 585.
- Interpellation de M. le baron Bethune, 425.

Piret, sénateur. — Budget de l'intérieur pour 1881, 87.
 — Modification de la loi sur l'enseignement moyen, 224.
 — Dépose le rapport sur les péages des chemins de fer, 245.
 — Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 505, 515.
 — Dépose le rapport sur le projet de loi allouant des crédits spéciaux pour travaux d'utilité publique, 427.
 — Dépose le rapport sur le projet de loi allouant des crédits supplémentaires au budget du ministère des travaux publics pour l'exercice 1880, 450.

Piron-Wanderton, sénateur. — Dépose le rapport concernant le projet de loi sur les liens de cures, 279.
 — Dépose le rapport sur le crédit de 5 millions pour la continuation des travaux du Palais de justice de Bruxelles, 580.
 — Dépose le rapport sur le projet de loi concernant les émoluments des greffiers des cours d'appel et des tribunaux de première instance, 422.
 — Dépose le rapport sur le projet de loi qui reconnaît la qualité de Belge aux enfants naturels nés en Belgique de parents légalement inconnus, 429.

Portugal. — V. *Convention consulaire*.

Pousset. — V. *Chemins de fer*.

Président. — Est nommé : M. le baron de Selys-Longchamps, 5.

Pycke de Peteghem (baron), sénateur. — Par motion d'ordre, réclame des mesures pour empêcher le retour des inondations, 18.
 — Rectification, 27.
 — Budget de l'intérieur pour 1881, 75.
 — Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 258.
 — Par motion d'ordre, demande que le gouvernement prenne des mesures contre l'invasion du typhus des chevaux, 401.
 — Crédits spéciaux pour travaux d'utilité publique. Discussion des articles : § 14. Escaut, 459.



Questeurs. — Sont nommés, MM. Balisau et De Vadder, 5.

R

Rolin-Jaquemyns, représentant, ministre de l'intérieur. — Motion d'ordre de M. le baron d'Anethan, 6, 15.
 — Motion d'ordre de M. Lammens, 85.
 — Budget de l'intérieur pour 1881. Discussion générale, 85, 94, 99, 111.
 — Art. 1^{er}, 112. — Id. Chap. IV. Frais de l'administration dans les provinces, 115. — Chap. V. Milice, 114. — Chap. VI. Garde civique, 117. — Chap. X. Agriculture, 119. — Art. 50. Conseil supérieur et commissions d'agriculture, 120. — Chap. XI. Voirie vicinale, 122, 125. — Chap. XIV. Lettres et sciences, 124, 125. — Art. 56. Bibliothèque royale, 126.
 — Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 160, 162, 164, 175.
 — Budget de l'instruction publique pour 1881. Discussion générale, 184, 187, 195, 199, 204, 208.
 — Transport, dépôt et débit des matières explosives, 251.
 — Mise à l'ordre du jour du projet de loi sur les députations permanentes, 582.
 — Suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes. Discussion générale, 596, 599, 400, 410. — Art. 1^{er}, 416. — Art. 2, 417, 418.
 — Motion d'ordre de M. le baron Pycke de Peteghem, 401.
 — Fait personnel de M. le baron de Coninck, 402, 404.
 — Crédit spécial de 1,100,000 francs pour l'armement de la garde civique, 454.
 — Donne lecture de l'arrêté royal qui clôt la session législative de 1880-1881, 442.

Roumanie. — V. *Convention consulaire*.

S

Sainetelette, représentant, ministre des travaux publics. — Motion d'ordre de M. le baron Pycke de Peteghem, 19, 20, 25.

- Motion d'ordre de M. Bonnet, 27.
- Budget des voies et moyens pour 1881, 40, 46.
- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 252, 254, 245, 254, 259, 267, et rectifications, 275; 287, 292, 295, 299, 310, 315, 316, 319, 324, 325, 329, 331, 335, 358, 359. — Annexes, 345. — Art. 27. Canal de Roulers à la Lys, 341. — Art. 58. Ports et côtes, 341. — Chap. IV. Chemins de fer, 342. — Chap. VI. Marine, 344.
- Motion d'ordre de M. Bonnet, 244.
- Crédits spéciaux pour l'exécution de travaux d'utilité publique, 456.
- Bâtiments civils, 457. — § 14. Escaut, 459.

Schulte. — V. *Grandes naturalisations*.

Séance royale. — Tirage au sort des députations chargées de recevoir S. M. le Roi et S. M. la Reine. — Réception de Leurs Majestés. — Discours prononcé par le Roi, 1.

Secrétaires. — Sont nommés : premier secrétaire, M. le comte de Looz-Corswarem; second secrétaire, M. Tereclin; premier secrétaire suppléant, M. Biart; second secrétaire suppléant, M. d'Andrimont, 5.

Solvyns, sénateur. — Motion d'ordre de M. le baron d'Anethan, 8.
 — Demande un prompt rapport sur une pétition du conseil communal de Wetteren, 17.

- Motion d'ordre de M. le baron Pycke de Peteghem, 20.
- Crédits provisoires à valoir sur les divers budgets pour 1881, 21.
- Budget des voies et moyens pour 1881, 53.
- Motion d'ordre de M. Van Schoor, 70.
- Budget de l'intérieur pour 1881, 95, 95. — Chapitre V. Milice, 115.
- Budget de la justice pour 1881. Discussion générale, 155, 142. — Chapitre V. Palais de justice, 155. — Chapitre VIII. Culte, 155.
- S'abstient au vote sur les crédits provisoires pour divers ministères, 155.
- Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 168.
- Budget de l'instruction publique pour 1881. Discussion générale, 197, 198, 210.
- Recommande deux pétitions émanant des administrations communales de Lichtervelde et de Dadizele, 216.
- Modification de la loi sur l'enseignement moyen, 216 et rectification, 225; 224.
- Projet de loi sur le transport, le débit et la vente de matières explosives, 251.
- Budget des travaux publics pour 1881. Article 27. Canal de Roulers à la Lys, 340 et rectification, 378.
- Pétition du conseil communal de Laroche, 365.
- Pétition des membres du conseil communal de Dadizele, 381, 385, 387.
- Demande en naturalisation ordinaire du sieur Otten, 385, 384.
- Crédit de 5,000,000 de francs pour les travaux du palais de justice à Bruxelles, 391.
- Motion d'ordre de M. Bara, 401, 402.
- Suppression de la juridiction contentieuse, des députations permanentes. Discussion générale, 405, 415. — Art. 2, 417.
- Crédits spéciaux pour travaux d'utilité publique, 427.
- Qualité de Belge reconnu aux enfants naturels nés en Belgique de parents légalement inconnus, 429.
- Crédits spéciaux pour l'exécution de travaux d'utilité publique, 456. — § 1. Bâtiments civils, 456. — § 7. C. Ecoles normales, etc., 458. — § 14. Escaut, 440.

Standaardp. — Projet de loi portant érection de la commune de Steendorp (Flandre orientale). — Rapporteur, M. Biart. Dépôt du rapport, 427.

— Lecture, vote et adoption, 452.

— M. le baron Surmont de Volsberghe s'abstient, 452.

Substances explosives. — Projet de loi relatif au dépôt, au débit et au transport de la poudre à tirer, de la dynamite et d'autres matières explosives. — Rapporteur, M. le baron Surmont de Volsberghe. Dépôt du rapport, 216.

— Discussion : MM. le vicomte de Namur d'Elzée, Rolin-Jaquemyns, 250, 251.

— Vote et adoption, 251.

Surmont de Volsberghe (baron), sénateur. — Budget des voies et moyens pour 1881, 30, 40.

- Contingent de l'armée pour 1881, 60, 65.
- Demande en prompt rapport sur une pétition d'habitants de Comines, 67.
- Fait rapport sur l'élection de M. Cogels-Osy, à Anvers, 68.
- Budget de l'intérieur pour 1881. Chap. IV. Frais de l'administration dans les provinces, 113, 114. — Chap. V. Milice, 114. — Chap. X. Agriculture, 119. — Chap. XI. Voirie vicinale, 122, 123.
- Budget de la guerre, 175, 176.
- Budget de l'instruction publique pour 1881. Discussion générale, 207.
- Dépose le rapport sur le projet de loi relatif au débit et au transport des matières explosives, 216.
- Modification de la loi sur l'enseignement moyen, 229.
- Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 334.
- Fixation de l'ordre du jour, 338.
- Conditions pour obtenir la naturalisation, 334.
- Motion d'ordre de M. le baron Pycke de Peteghem, 401.
- Suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes. Discussion générale, 414. — Art. 1^{er}, 415.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant changement des limites séparatives des communes de Gysegem et de Herdersem, 426.
- S'abstient au vote sur le projet de loi portant érection de la commune de Steendorp, 452.
- Crédits spéciaux pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion des articles. § 27. Bruges. Ecoulement des eaux du Sud, 440.

T

Te Beun. — Communication de M. le président, 3.
— Motion d'ordre de M. le baron d'Anethan. Discussion : MM. Rolin-Jacquemyns, Balisaux, Lammens, Solvyns, 5 à 8.
— Vote de la proposition de M. Balisaux, 8.

Tereclin, sénateur. — Nommé second secrétaire, 5.
— Dépose le rapport sur le budget de la dette publique pour 1881, 25.
— Id. sur le budget des voies et moyens pour 1881, 25.
— Id. sur les crédits supplémentaires et les crédits nouveaux au budget de la dette publique, 25.
— Dépose le rapport sur le projet de loi portant approbation de la convention conclue avec la ville d'Anvers pour la cession du terre-plein de la citadelle du Nord, 240.

T'Kint de Roodenbeke (baron), sénateur. — Motion d'ordre de M. le baron Pycke de Peteghem, 49.
— Dépose et lit le rapport sur le traité de commerce et de navigation conclu entre la Belgique et la Roumanie, 22.
— Id. le rapport approuvant la convention consulaire conclue entre la Belgique et le Portugal, 22.
— Donne lecture du rapport sur le projet de loi portant prorogation du délai fixé pour l'échange des ratifications de la convention consulaire conclue entre la Belgique et les Etats-Unis, 69.
— Donne lecture du rapport sur le projet de loi approuvant la convention conclue avec l'Espagne relative à la propriété artistique et littéraire, 69.
— Budget de l'intérieur pour 1881. Discussion générale, 74. — Art. 30. Conseil supérieur et commissions d'agriculture, etc., 120.
— Dépose le rapport sur le crédit spécial pour l'établissement d'un musée commercial, 130.
— Crédit spécial pour la création d'un musée commercial. Discussion générale, 180.
— Crédit de 250,000 francs pour payer la dot de S. A. R. M^{me} la Princesse Stéphanie, 185.
— Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 290.
— Donne lecture du rapport sur le projet de loi qui approuve la convention commerciale conclue avec l'Allemagne, 308.

Traité de commerce et de navigation conclu, le 14 août 1880, entre la Belgique et la Roumanie. — M. le baron T'Kint de Roodenbeke dépose et lit le rapport sur le projet de loi qui l'approuve, 22.
— Vote et adoption, 22.

Traité de commerce entre la Belgique et la France. Projet de loi prorogeant ledit traité pour trois mois. — Rapporteur, M. Everaerts.
— Lecture, vote et approbation, 425.

V

Van den Kerckhove, sénateur. — Prête serment, 5.
— Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 170.

Van Hambeeck, représentant, ministre de l'instruction publique. — Modification de la loi sur l'enseignement moyen. Discussion générale, 221. — Discussion des articles. Art. 1^{er}, 628.
— Motion d'ordre de M. Michaux, 241.
— Motion d'ordre de M. Lammens, 372.
— Pétition du Cercle médical d'Anvers, 377.
— Pétition du conseil communal de Dadizele, 386.
— Crédits spéciaux pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion des articles. § 8. C. Ecoles normales, etc., 458.

Van Ockerhout, sénateur. — Par motion d'ordre, demande un prompt rapport sur une pétition du conseil communal de Bruges, 28.
— Budget de l'intérieur pour 1881. Discussion générale, 76, 81, 107.
— Budget de la justice pour 1881. Discussion générale, 157.
— Budget de l'instruction publique pour 1881. Discussion générale, 187.
— Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 259. — Art. 58. Ports et côtes, 341.
— Suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes, 404.
— Crédits spéciaux pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion des articles. — § 15. Ruisseau de l'Espierre, 440.

Van Schoor, sénateur. — Par motion d'ordre, propose au Sénat de s'ajourner au 8 mars, 70.
— Par motion d'ordre, propose de clore la discussion générale du budget de l'intérieur, 96.
— Par motion d'ordre, propose au Sénat de charger une commission de lui présenter un rapport sur les rétroactes en ce qui concerne l'éligibilité au Sénat, 99.
— Par motion d'ordre, demande la discussion immédiate des projets de loi qui ouvrent des crédits provisoires à divers ministères et un crédit spécial au ministère de l'intérieur, 35.
— Budget de l'intérieur pour 1881. Discussion générale, 197.
— M. Dewandre dépose, en son nom, diverses demandes de naturalisation ordinaire, 346.
— Fixation de l'ordre du jour, 358.
— Pétition du conseil communal de Laroche, 365.
— Demande en naturalisation ordinaire du sieur Otten, 50, 385.
— Suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes, 414.
— Interpellation de M. le baron Bethune, 425, 426.

Van Wreckem, sénateur. — Contingent de l'armée pour 1881, 55, 62.
— Budget de l'intérieur pour 1881, 91.
— Motion d'ordre de M. Bara, 97.
— Budget de la justice pour 1881. Discussion générale, 159. — Art. 10. Tribunaux de première instance et de commerce, 152.
— Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 176.
— Convention consulaire conclue avec la Roumanie, 181.
— Modification de la loi sur l'enseignement moyen, 228.
— Acquisition de la propriété de l'institut agricole de Gembloux, 251.
— Budget des travaux publics pour 1881. Discussion générale, 506, 508.
— Crédit de 5,000,000 de francs pour les travaux du nouveau Palais de justice à Bruxelles, 387, 389.
— Fait personnel de M. le baron de Coninck, 405.
— Suppression de la juridiction contentieuse des députations permanentes, 408.
— Dépose le rapport sur le projet de loi allouant des crédits supplémentaires au budget du ministère de la justice (exercices 1880 et 1881), 424.

Van Willigen, sénateur. — Budget des travaux publics pour 1888. Discussion générale, 500.

Vice-présidents. — Sont élus : premier vice-président, M. le baron de Jabbeville ; second vice-président, M. Dewandre, 5.

<p>Vilain XIII (vicomte), sénateur. — Budget de la dette publique pour 1881, 29.</p> <p>— Budget des finances pour 1881, 48.</p> <p>— Contingent de l'armée pour 1881, 53.</p> <p>— Budget de l'intérieur pour 1881, 85. — Id. Art. 1^{er}. Traitement du ministre, 112. — Chap. XI. Voirie vicinale, 122 et rectification, 141. —</p>	<p>Chap. XIV. Lettres et sciences, 124. — Art. 56. Bibliothèque royale, 126. — Chap. XVI. Service de santé, 128.</p> <p>— S'abstient au vote sur le projet de loi ouvrant des crédits provisoires, 156.</p> <p>— Budget de la guerre pour 1881. Discussion générale, 160, 164, 169.</p> <p>— Budget de l'instruction publique. Discussion générale, 186.</p>
---	--

FIN DE LA TABLE ~~CHRONOLOGIQUE~~ DES ANNALES PARLEMENTAIRES DU SÉNAT (SESSION ORDINAIRE DE 1880-1881).

alphabétique